生隆棧參茸玉桂藥材

虎蛇二鞭藥酒每罇二元半
▲腰痛獨步藥水每罇二元

秘製經驗膏丹丸散

壯陽煖腎遂少丸每盒銑
參鹿滋陰丸每盒銑
補腎壯陽酒每罇乢
勅蛤蚧大補藥水每罇乢
夜夢遺精補髓丸每盒乢
無夢滑精腦髓丸每盒乢
專治久年虛濁丸每盒兀
小腸氣痛斷根丸每罇乢
心腹痛無價金丹每罇兀
肝胃心胃痛藥水每罇兀
化痰順氣止咳丸每罇乢
久咳傷症蛤蚧丸每盒銑
鮮跌打還魂丸每個乢
跌打吊瘀止痛膏每張乢
各項丸散未能備錄　欲知其詳函索目錄

●解扶元接骨藥酒每罇兀
神効白濁藥水每罇乢
外射白濁止痛水每罇乢
五淋白濁止痛丸每罇乢
花柳疳疔瀉毒丸每罇乢
花柳疳疔骨痛丸每罇銑
撞紅月經毒妙丸每罇乢
皮膚濕毒止癢水每罇乢
疏解內臟濕毒丸每兩銑
婦科合歡種子丸每盒兀
婦科壯元續嗣丸每罇銑
始創婦科阻孕丸每盒乢
刀傷止痛生肌水每罇乢
壯陽久戰遂少丸每罇乢

馳名參茸三鞭補腎丸

此丸壯陽健腎補腦添精器治思勞色慾傷害百損以致五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿羓等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽潤肌膚爲補腎獨步之品其功效神奇出人意外請看下列證書便知其概矣

價目　大盒五元　小盒弍元伍　郵費自備

保證書

[illegible]

KWONG LEE YUEN
35 CATARACT AVE—NIAGARA FALLS

祈蛇三鞭蛤蚧藥

無風不可久

此藥酒滋陰補腎驅風活絡大能補腦添髓壯筋骨治一切陰虛化濕腰疼背痛不耐勞苦以及腎氣衰憊精血虧損下部痿軟酸痛癱瘓不能舉步者之聖藥也此酒配製得宜馳名既久今特選頭等藥料醇味美酒秘製

每罇　仰左　銀兀

西歐俾酒行藥力藥酒勢故功力尤大太扶神遂凡業衣館板偈車路園口等苦工朝晚每服一杯則身體壯健異常永無苦傷之患

生隆棧主人監製

滋陰補腎
驅風活絡藥酒

▼◎革除舊患　恢復元神

弟旅加省謀生廿餘年向無疾病近今四年間每當春夏之際時起心腹痛之症痛苦異常屢服中西丸藥不下廿餘種耗費金錢不少殊深悒惕一日靜坐無聊偶閱報章見雲埠生隆棧載有心腹痛無價金丹每樽二元依所佈告之言乃合弟之症故即寄銀求取金丹二樽照方食之其痛即止而其舊患則失矣謹具數言以表鳴謝并告全球僑梓知其功效之神速有如此者也

旅加省開平潭溪人謝尊三頓首

▼◎▲恭頌癬藥水之奧妙

弟患牛皮癬一症今已數年痕癢日憫自思醫窮無術幸得趙邦立醫生指用久年頑癬藥水內服濕毒丸等弟即購而用之果能藥到患除足堪介紹

旅雲埠番禺中村葉悅敬上

▲趙邦立內外方脉醫寓

◎新到唐山各種瓜菜米發客

▲電話（待　應）Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan, 26 Pender St W. Vancouver B.C

廣東新聞一

●廣州老人被逐出院之呼籲

▲廣州政府殃民罪狀之一

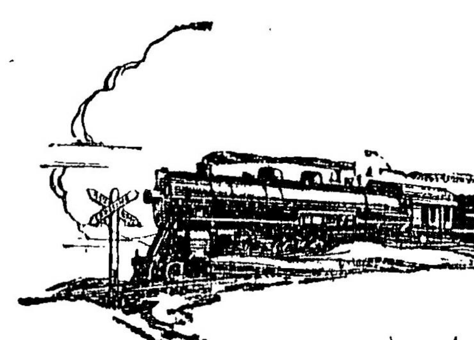
市衞生局擬遷併老人院之議　大爲老人誓死反對　茲探錄該全體老人向市政府呼籲之原呈如下　爲呈訴藉善奪善　𢢽𢢽保案　全院哀號　懇乞迅令另擇病院　以昭信案　而安殘老事　竊溯普濟二院　創在前清雍正　撥定的鉅常欵　安置貧苦老人　歷來重視無異　年前雖曾議將院召變　嗣經老人具呈請願　卽蒙孫前市長當堂批准永遠保留在案　詎衞生局長司徒朝近忽擬藉設傳染病院善舉　將普濟男院全間收變　現已出示　限本月廿日　勒令各老人遷往女院等論　各老人奉命之下　不勝駭異　伏查恤老憐貧古今中外　具有同心　先大元帥之建國主義　養嬰恤老　均載列在要政中　法美兩國　均已建有安老院在方各日謀盡善之不已　我國岌岌僅存之普濟院　既不能力增美備　自應何等鄭重以保存　當夫前清帝國壓迫主義之下　尙有滿人熙堯之慨奏　請撥官用鉅欵　以爲老人請命　追後屢次軍事　當局均以老弱可憐　禁兵駐院迭經變故　如軍閥時代之陳龍　政學時代之楊莫　雖至寡仁薄義　地皮劃盡　對此可憐之老人　仍未敢將其驅逐　或生將院變改之心　故先大元帥用兵急餉　雖官產變盡之際　仍然不忍將院召變　復蒙孫前市長批准永遠全留在案　是則此院無論如何斷不容輕易藉端　而可以奪收之者至顯然矣　詎想衞生局　竟爾任意摧殘　初將院內圈出正間全座　改爲育嬰堂　嗣又劃佔數街　改爲顚狂院殊失國家仁恤敬老之美意　各老人久已隱忍　莫可奈何　今藉設傳染病院將全院奪變　勒令老人限期遷出豈曰今設病院　乃慈善要政　而向存之老人院　則非慈善要政耶　是何異藉設病院之善名　以奪老人院耳（中畧）強施壓迫　較諸帝國主義滿奴之淫威及萬惡軍閥之肆虐爲酷（下畧）謹呈廣州市政府委員長孫

●重重疊疊之租捐

▲南番兩縣又抽所謂綏靖租捐

省訊云　現政府爲肅清各屬土匪起見將廣東全省劃分爲二拾八區　分區則辦　第一區綏靖委員會　以政府每月規定經費至多不得過五千元　區區此欵　不足以運兵購綫之用　雖期收效　現擬仿照廣州市辦法　向南番兩縣所屬鄉間店舖　征收租捐一月　專爲剿匪應用　昨呈請民政廳批示祇遵具呈云　竊職會於八月拾壹日開第三次常務會議　僉以本區盜匪衆多

（續在廣東新聞二）



詩晏亞

詩晏亞．加拿大皇家鐵路也．車行經過平坦．無高山峻嶺懸崖絕壁之險．加以車行迅速．雅潔堅固．坐位作牀作機．開合自如．車中常備五行．利搭客烹調之用．兼接駁太平洋．代華友寫下列各公司船紙．華友往來光顧．極表歡迎

各公司最近往遠東船期

▲藍烟通公司
十地利士　九月十六
布地羅士　拾月十四
▲四丕亞公司
亞洲皇后　九月十六
加拿大皇后　九月卅號
▲提督遠東公司
尾地臣總統　九月七號
麥堅利總統　九月拾九號

華人代理處

均安棧爲駿
QUON ON JAN CO
295 Pender St. E.
Vancouver B.C.

廣安麥氏號舟
Kwon On Ma o.
45 Elizebeath St.
Toronto Ont.

永隆李千盛
WING LUNG CO.
33 Lagauchetiere St. W.
Montreal, Que.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

加拿大　廣裕隆　華埠

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sey 026　Vancouver, B.C.

新到到頭帮帮　到到帮帮

金英芳　水仙仙仙仙花

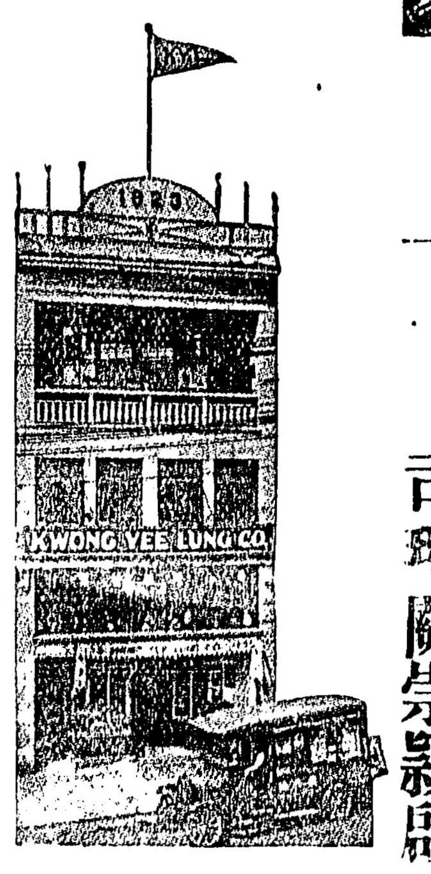
一百一𥫗　靚薑拳

二十四頭　糖蜜薑

大宗

油米雜貨　參茸藥材　日用貨品　應有盡有　發行零沽　一体歘迎

司理關崇顯啟



▼◎▲維城達權總社敬告

啟者本總社昨經佈告定期舉行懇親會但竊念我昆仲厚愛屆時定必投贈多珍惟是本社禮廳不甚寬敞限於堂壁不敷懸掛誠恐有負雅意故特字敬告請各惠贈品物諸公就將贈品之款早日賜來由本社執事代行購適宜物品配置堂中藉以增光而留紀念實所企禱爲此佈

好核旅館

The Howard Hotel
Lee Lip
122 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone Sey. 87400

從新修飾開張

本旅館在于喜市街門牌一百二十二號特別改良房口通氣充足盡用新款傢私房內煖氣龍冷熱水俱全僑胞光顧額外歡迎

司理人李富 李永貴 李獻立 披露

▼○▲溫金有告白

啟者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供、入籍紙、閹批、屋紙、地契、囑書、各等合同、各種生註冊、各種承頂生意、及大小衙門眼項、與西人來往各文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈爲垂青

寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號
▲山仔梳銀行二樓喊線詩歷二二四〇

W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240　501 Main St. Vancouver B.C.

明鏡臺命理星盤兼丸散

Ming Kan Toi
P.O. Box 257
Nanaimo B.C.　埠磨吶屬英

▲星斷吉凶　能參鬼谷

天地人盤　四餘七政　筆金廿員
逐月批評　星盤八字　逐年批評　筆金捌員
大批八字　筆金三員
飛星劃度　四季批評　筆金拾員
大批八字　兼批星盆　筆金五員
中批八字　筆金二員
小批八字　筆金壹員

▲命評貴賤　敢並神峯

兼醫外內雜症
神效遺精丸一服三員
神效斷根探痔散三員
神效花柳搜毒丸拾員
神效新舊老年痰氣丸三服
輕症初服弍元五　中症次服五員　老年重症拾員
患此病症者所費十餘元雖有幾拾年之患亦壹且消除永無復作之敝

儒醫徐錫翁披露

Mae Wo & Co
134 Pender St. E
Vancouver, B.C.

美和老舖　金銀首飾

啟者弟在雲城開創金器首飾生意迄今卅有餘年向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換如來信照上列西字付來定必得收

雲高華埠美和金舖弟許昌彩謹啟

◎▲域埠共和旅館重新廣告

本館開設數年雅荷僑公賜顧祇因房舍稀少每致欵洽難周特選左便樓宇從新式廓裝皇購置新靚被褥彈弓床榻軟鬆像私雅緻清潔通氣光線咸宜水喉熱來冷熱客廳寬廣自然主賓清談風月欵待壹本至誠希維諸君滋止惠顧無任歡迎

Kon Wo Rooms
1405 1407 Store St.
P.O. Box 1424
Victoria, B.C
Phone 1739

市早街夾轉愼街街角第一四〇五號
講線壹七三九

本館主人周道緝披露

名醫衛挺生回埠

啟者衛挺生先生向在本堂懸壺濟世其醫學之深究治症之妙手想各同胞無不知之先生客歲回國爲其哲嗣成婚惟有許多梓里未知其復回否故每日到來求醫者不知幾許今先生乘亞洲皇后復回經于九月六日抵埠復寓本堂濟世並監製各項膏丹丸散發售如有病者近則固可親到就醫倘遠隔不能親到者將病原列明付來亦可按症施藥特此敬告以便有患者知所問津焉

先生在舖時期
正午十二點至四點
下午八點至十二點

Bow On Tong Co.
13 Pender St. W,
Vcuaonver B.C

雲高華埠保安堂梁槐謹啟